MOD:XF043

Зип Общепит
vsezip.ru
8-7(812)987-08-83

ENGLISH TECHNICAL DATA

01	POWER	5,3 kW
03	FREQUENCY	50 Hz
04	POWER SUPPLY CABLE TYPE	H07RN-F
05	EXTERNAL Ø OF POWER SUPPLY CABLE	16 mm
06	VOLTAGE / POWER CABLE SECTION / CURRENT	380-415 V~3PH+N+PE 5G x 1,5 mm^2 I1=13 A - I2=9 A - I3=2 A - In=9.5 A
		220-240 V~1PH+N+PE 3G x 2,5 mm^2 I1=23 A - I2= - I3= - In=
		220-240 V~3PH+PE 4G x 1,5 mm^2 I1=13 A - I2=10 A - I3=11.5 A - In=
11	MAX FOOD LOAD	20 kg
02	NOMINAL HEAT INPUT	4,9 kW
18	CAVITY DIMENSIONS (W - D - H)	696x398x315 mm
20	DEGREE OF PROTECTION IP	X3

ITALIANO

01	POTENZA
03	FREQUENZA
04	TIPO DI CAVO ALIMENTAZIONE
05	Ø ESTERNO CAVO DI ALIMENTAZIONE
06	TENSIONE / SEZIONE CAVI ALIMENTAZIONE / CORRENTE
11	CARICA MAX CIBO
02	POTENZA TERMICA NOMINALE
18	DIMENSIONI CAMERA COTTURA (L - P - H)
20	GRADO PROTEZIONE IP

FRANCAIS

01	PUISSANCE ELECTRIQUE
03	FREQUENCE
04	TYPE DE CABLE D'ALIMENTATION
05	Ø EXTERNE DU CABLE D'ALIMENTATION
06	TENSION / SECTION CABLE D'ALIM.
11	CHARGE MAXIMALE D'ALIMENT
02	DEBIT THERMIQUE NOMINAL
18	DIMENSIONS CHAMBRE DE CUISSON (L - P - A)
20	INDICE DE PROTECTION IP

ESPAÑOL

01	POTENCIA
03	FRECUENCIA
04	TIPO DE CABLE DE ALIMENTACION
05	Ø CABLE EXTERNO DE ALIMENTACION
06	TENSION / SECCION CABLES DE ALIMENTACION
11	CARGA MAX. DE ALIMENTOS
02	POTENCIA TERMICA NOMINAL
18	DIMENSIONES CÁMARA DE COCCIÓN (A - A - P)
20	GRADO DE PROTECCION IP

DEUTSCH

01	ELEKTRISCHE LEISTUNG
03	FREQUENZ
04	ZULEITUNGSKABELTYP
05	AUSSENDURCHMESSER DES VERSORGUNGSKABELS
06	KABELQUERSCHNITT UND VERSORGUNGSSPANNUNG
11	MAX. SPEISENFASSUNGSVERMOGEN
02	NOMINALE WARMELEISTUNG
18	GRÖBE DES KOCHKAMMERS (B - T - H)
20	SCHTZART IP

CE

MOD:XF043

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-88-81

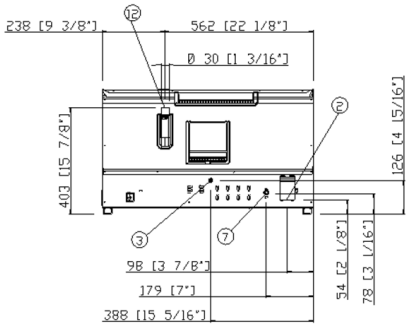
ENGLISH - DRAWINGS	
2	TERMINAL BOARD POWER SUPPLY
3	UNIPOTENTIAL TERMINAL
6	TECHNICAL DATA PLATE
7	SAFETY THERMOSTAT
12	HOT FUMES EXHAUST CHIMNEY

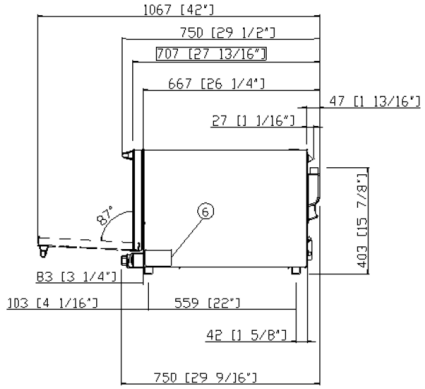
ITALIANO - DISEGNI	
2	MORSETTIERA ALIMENTAZIONE
3	MORSETTO EQUIPOTENZIALE
6	TARGHETTA DATI TECNICI
7	TERMOSTATO DI SICUREZZA
12	USCITA FUMI CALDI

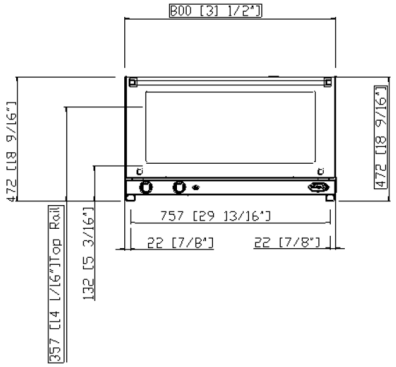
FRANCAIS - ENCOMBREMEN	
2	BOITE A BORNES D'ALIMENTATION
3	SUPPORT BORNE EQUIPOTENTIELLE
6	PLAQUE TECHNIQUE
7	THERMOSTAT DE SECURITE
12	SORTIE DES FUMEES CHAUDES

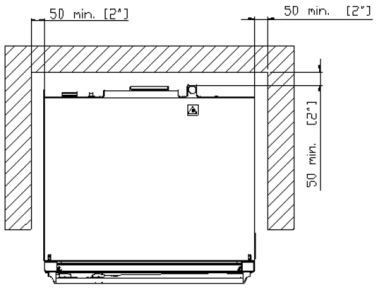
ESPAÑOL - DISEÑOS	
2	CAJA DE CONEXION
3	SEDE BORNE EQUIPOTENCIAL
6	TARJETA DE CARACTERISTICAS TECNICAS
7	TERMOSTATO DE SEGURIDAD
12	SALIDA HUMOS CALIENTES

DEUTSCH - ZEICHNUNGEN	
2	ZULEITUNGSKLEMMLEISTE
3	GLEICHPOTENTIELLE KLAMMER
6	TYPENSCHILD
7	SICHERHEITSTHERMOSTAT
12	ABZUGSHAUBE









MOD:XF043

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-03-81

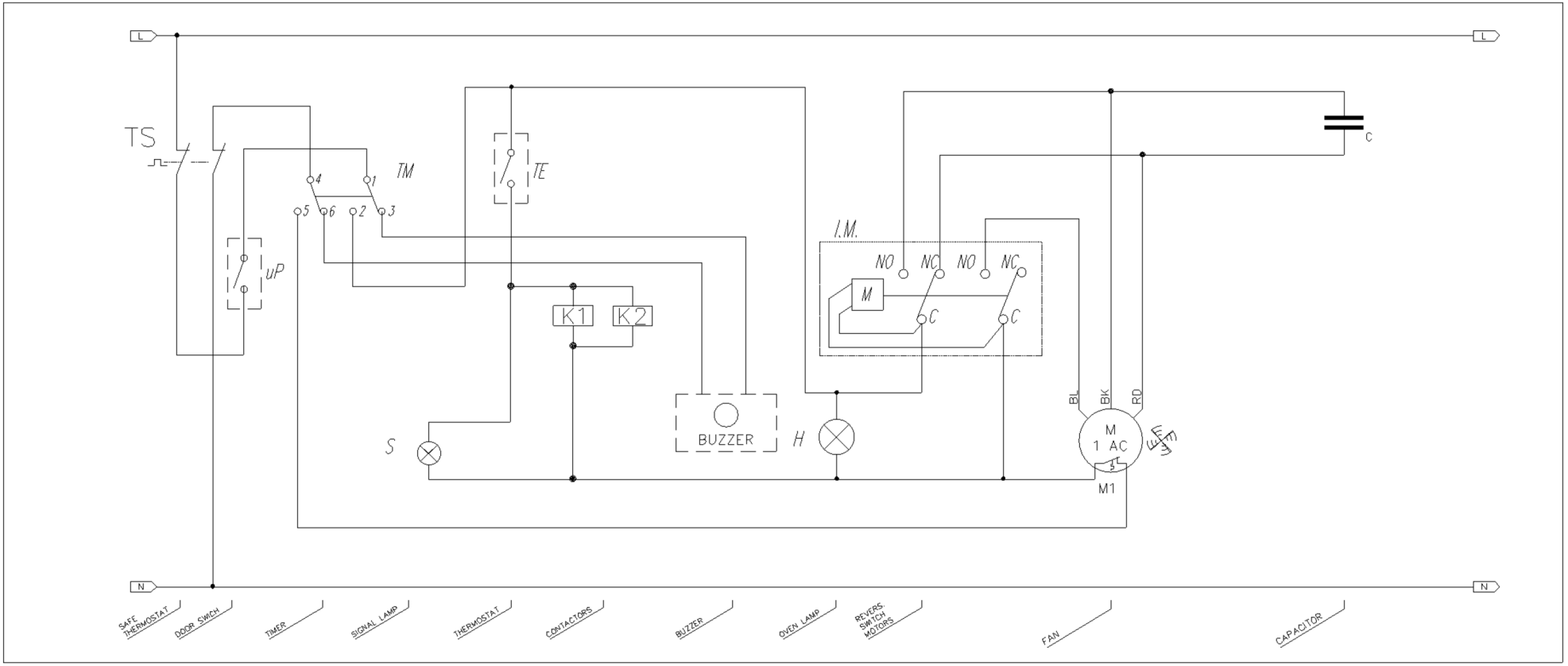
ENGLISH	WIRING DIAGRAMS
µP	DOOR MICROSWITCH
BZ	BUZZER
C	ELECTRIC CONDENSER
H	OVEN LIGHT
IM	REVERSING GEAR
K	CONTACTOR
M	MOTOR
PR	REFIT PUSH BUTTON
TE	THERMOSTAT
TM	TIMER
TS	SAFETY THERMOSTAT

ITALIANO	SCHEMI ELETTRICI
µP	MICRO INTERRUTTORE PORTA
BZ	BUZZER
C	CONDENSATORE
H	LUCE FORNO
IM	INVERTITORE DI MARCIA
K	TELERUTTORE
M	MOTORE
PR	PULSANTE RIARMO
TE	TERMOSTATO LAVORO
TM	TIMER
TS	TERMOSTATO SICUREZZA

FRANCAIS	SCHEMAS ELECTRIQ
µP	MICRO INTERRUPTEUR DE PORTE
BZ	TIMBRE ELECTRONICO
C	CONDENSATEUR
H	LAMPE [illegible]
IM	INVERSEUR DE MARCHE
K	TELERUPTEUR
M	MOTEURS DES TURBINES
PR	BOUTON POUSSOIR DU REMISE EN MARCHE
TE	THERMOSTAT DE TRAVAIL
TM	MINUTEUR
TS	THERMOSTAT DE SECURITE'

ESPAÑOL	ESQUEMAS ELECTRI
µP	MICRO INTERRUPTOR PUERTA
BZ	TEMPORIZADOR
C	CONDENSADOR
H	LUZ HORNO
IM	INVERSOR DE MARCHA
K	TELERRUPTOR
M	MOTOR
PR	PULSADOR DE RE-ACTIVACION
TE	TERMOSTATO DE TRABAJO
TM	TEMPORIZADOR
TS	TERMOSTATO DE SEGURIDAD

DEUTSCH	SCHALTPLAN
µP	TÜRKONTAKTSCHALTER
BZ	SUMMER
C	KONDENSATOR
H	BELEUCHTUNG
IM	REVERSIERUNGSSCHALTER
K	RELAIS
M	MOTOR
PR	WIEDERHERSTELLUNGSTASTE
TE	THERMOSTAT
TM	ZEITSCHALTUHR
TS	SICHERHEITS THERMOSTAT



MOD:XF043

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

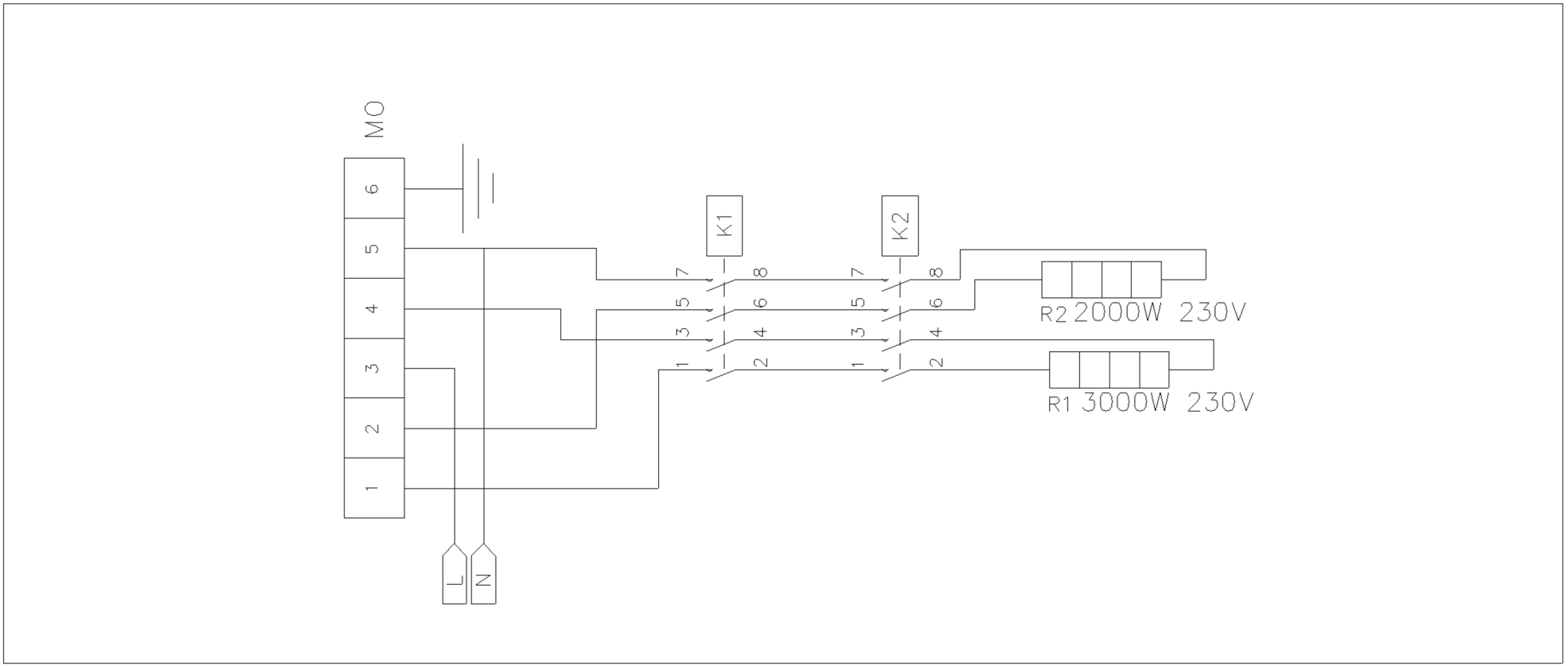
ENGLISH	WIRING DIAGRAMS
K	CONTACTOR
MO	TERMINAL BOARD
R	HEATING ELEMENT
S	PILOT LIGHT

ITALIANO	SCHEMI ELETTRICI
K	TELERUTTORE
MO	MORSETTIERA
R	RESISTENZA
S	LUCE SPIA

FRANCAIS	SCHEMAS ELECTRIQ
K	TELERUPTEUR
MO	BOITE A BORNES
R	RESISTANCE
S	LAMPE TEMOIN

ESPAÑOL	ESQUEMAS ELECTRI
K	TELERRUPTOR
MO	CAJA CONEXIONES-REGLETA
R	RESISTENCIA
S	LUZ PILOTO

DEUTSCH	SCHALTPLAN
K	RELAIS
MO	KLEMMLEISTE
R	HEIZELEMENT
S	KONTROLLICHT

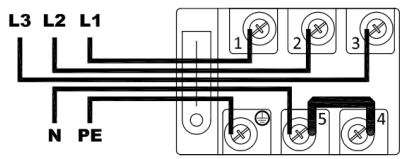


MOD:XF043

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

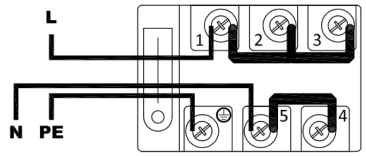
POWER SUPPLY - CONNECTION DIAGRAM

400V ~ 3PH + N + PE 50/60Hz



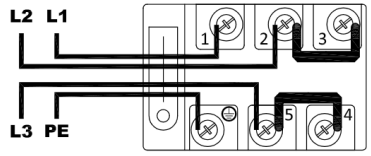
STANDARD

230V ~ 1PH + N + PE 50/60Hz



OPTION (A)

230V ~ 3PH + PE 50/60Hz



OPTION (B)

(I) Unox non si assume la responsabilità per collegamenti elettrici non contemplati nel presente foglio dati tecnici
(GB) Unox does not take any responsability for electrical connections not mentionated in this data sheet
(D) Unox übernimmt keine verantwortung für die elektrischen anschlüsse nicht in diesem technischen datenblatt angegebenen
(F) Unox n'assume pas la responsabilité pour les connexions électriques qui ne sont pas prévues par cette fiche de données techniques
(E) Unox no asume ninguna responsabilidad para las conexiones eléctricas no figuran en esta hoja de datos técnicos
(P) Unox não se responsabiliza por conexões elétricas não contempladas nos dados técnicos do presente documento